

NEWSLETTER Abonnez-vous gratuitement!

1. Votre ville 2. Votre e-mail

Ouvrir une édition | Un problème avec la Newsletter? | + d'info



powered by Google™

Aujourd'hui à Hong Kong

Vendredi 24 Juin 2011 Saint Jean-Baptiste

32 °C, Nuageux
Humidité : 59 %

ven. 27 ⇒ 31 °C » Orage «
sam. 28 ⇒ 33 °C » Risques de tempête «
dim. 28 ⇒ 31 °C » Risques de tempête «

Euro et Dollar de Hong Kong

1.00 EUR = 11.0 HKD
1.00 HKD = 0.09 EUR

[Convertisseur -- Diagramme De Taux](#)

Suivez nous sur Facebook et Twitter

Le Proverbe Chinois du Jour : *Exige beaucoup de toi-même et attends peu des autres. Ainsi beaucoup d'ennuis te seront épargnés.* Confucius

Venez découvrir **Les Bons Plans** et **L'Agenda des événements** de Hong Kong

TV5 MONDE : Pour accéder aux programmes de la semaine, cliquer [ici](#)

Les Bons Plans de votre ville
avec [lepetitjournal.com](#)

DEPOSER | BONS PLANS | COUPONS | AGENDA | ANNONCES

DEPOSER

- Un Bon Plan dans l'Annuaire
- Une Petite Annonce
- Un Evènement dans l'Agenda
- Un Coup de Coeur

Titre*

Description* (300 caractères max.)

LES BONS PLANS

COURS > LOU PICHOUN Ecole maternelle française
Très petite, Petite, Moyenne et Grande Sections. Programme bilingue possible... [lire la suite]

COURS > LES PETITS LASCARS - Petite école française
Central, Discovery Bay, Sai Kung. Maternelle/option bilingue. Toute Petite, Peti... [lire la suite]

COURS > HK INSTITUTE OF LANGUAGES
Anglais, Français, Espagnol, Allemand, Mandarin, Cantonais, Japonais. Cours pour... [lire la suite]

HONG KONG

THE BFG – Un spectacle «délexquisavouricieux» qui pétile

ÉCRIT PAR PHILIPPINE HURET 0 COMMENTAIRES

Classiques anglais de notre jeunesse, les œuvres de Roald Dahl sont des merveilles d'imagination qui se dévorent comme des friandises. *The Big Friendly Giant* n'échappe pas à la règle et se classe parmi les incontournables de l'auteur, au même titre que *Matilda* ou *Charlie and the Chocolate Factory*, déjà produits par Faust International Youth Theatre. À la frontière du conte fantastique et du roman, *The BFG* permet à Nick Atkinson de continuer avec délice l'exploration scénique de l'univers de Roald Dahl

Tête de géant en cours de fabrication. Photos: Faust



De la fantaisie et des jeux de mots

Il n'est pas simple de créer une pièce de théâtre à partir d'un roman sans dénaturer le texte original. Nick Atkinson met en scène la rencontre entre le BFG et Sophie avec beaucoup de tendresse, d'humanité, mais aussi d'humour. Et c'est une réussite. La fantaisie et les jeux de mots sont restés intacts dans cette adaptation signée par David Wood. Nick Atkinson et sa jeune troupe de 40 acteurs, âgés de 8 à 18 ans, ont ajouté au texte de belles idées de costumes, d'impressionnantes têtes de géants, des jeux de scènes, lumières et bruitages... qui permettent une mise en scène innovante. Se plonger dans cet article, c'est prendre un risque: celui d'avoir follement envie d'emmener vos enfants voir *The BFG* sur scène !

Eliza dans le rôle de la Reine d'Angleterre



De tous les livres de Roald Dahl, The BFG était son préféré

L'histoire nous emporte dans le monde inconnu des affreux géants, hauts de quinze à vingt mètres. A l'heure des ombres, Sophie, une orpheline, est enlevée par un géant vêtu d'une longue cape et muni d'une curieuse trompette, parce qu'elle l'a surpris à souffler des rêves dans les oreilles des enfants endormis. Heureusement pour elle, ce géant, contrairement à ses acolytes avides de chair fraîche, se nourrit de légumes et ne mange pas les moutons. Aidée du BFG, Sophie va chercher un moyen de stopper ces monstres anthropophages, qui chaque nuit vont dévorer des enfants dans le monde entier. Sa Majesté la Reine d'Angleterre pourrait bien être une alliée de poids... Les personnages sont joués avec précision, proches de la caricature ou du stéréotype parfois, épinglant gentiment la société britannique.

Rhys dans le rôle du BFG



Un Géant qui se nourrit d'un répugnant légume, le « snozzcumber »

Le BFG est plus petit que les autres géants, porte de grandes oreilles, collectionne les rêves qu'il capture dans la nature comme s'il s'agissait de papillons et s'exprime dans un langage fleuri et maladroit, qui recèle des perles d'humour et de poésie. Son langage n'appartient qu'à lui, c'est un baragouin très loufoque, truffé de néologismes. Ainsi, il désigne les humains sous l'expression de « *human bean* », homophonie avec « *human being* » qui signifie être humain; sauf que « *bean* » signifie haricot, permettant un jeu de mots sur la notion de l'humain comme aliment. Les géants qui croquent les humains sont-ils plus vilains que les humains qui mangent les animaux ?...

Nick Atkinson lors des répétitions de BFG

Nick Atkinson, un metteur en scène nostalgique et inspiré

« *Ma première rencontre avec The BFG remonte à l'âge de 8 ans lorsque ce livre nous était lu le soir au lit dans notre internet. L'idée, qu'un bon gros géant de sept mètres de haut pourrait passer son énorme main à travers la fenêtre du dortoir et s'emparer de moi pour m'emmener au pays des géants, était assez impressionnante et m'a réveillé plus d'une fois au milieu de la nuit. Mon deuxième contact s'est produit quelques années plus tard, lorsque le film tiré du livre de Roald Dahl a été tourné. Mon père était alors pilote d'hélicoptère dans la Royal Air Force et les animateurs du film sont venus à Odiham, où nous vivions, pour se documenter sur les «Bellypoppers» utilisés pour capturer les géants. A la sortie du film, l'excitation était à son comble. Je me souviens avoir vu le film avec des amis, et de nos cris d'enthousiasme en voyant la scène en question ! Aussi, lorsque la question s'est posée de choisir une histoire à mettre en scène pour le prochain spectacle de Faust, le choix s'est imposé de lui-même. »*



Olivia dans le rôle de Sophie



The BFG, une pièce à consommer sans modération

Cette pièce se déguste à tout âge. Les plus jeunes trembleront face aux terribles géants croqueurs d'os, applaudiront le courage de Sophie, et riront des scènes cocasses. Le BFG y va de bon cœur dans les situations les plus incongrues ! La scène de la «froboscottle», cette boisson gazeuse dont les bulles vont de haut en bas, est notamment à mourir de rire. Quant aux plus grands, ils verront leurs souvenirs d'enfance remonter à la surface et s'en donneront à cœur joie avec les nombreux jeux de mots, tous plus drôles les uns que les autres. Tout le monde s'attachera à ce géant au grand cœur qu'on souhaiterait avoir comme ami... un peu encombrant quand même. *The BFG* est un pur plaisir, un spectacle «*scrumdiddlyumptious*» qui pétile!

The BFG, mis en scène par Nick Atkinson, produit par **Faust International Youth Theatre**
 Les 17, 18, 19 février à 19h30
 Les 19 et 20 février à 14h30
 Le 20 février à 11h00
 Prix des places : Adultes 260 HKD, Enfants : 200 HKD
 Lieu : Drama Theatre, The Hong Kong Academy for Performing Arts
 Réservations : www.urbtix.hk ou par téléphone au 3128 8288



Un spectacle enchanteur en anglais, pour petits et grands.

Philippine Huret (www.lepetitjournal.com/hongkong.html), jeudi 10 février 2011

A lire aussi :
 THE JUNGLE BOOK - « Il en faut peu pour être heureux... » et THE SNOWMAN - Quelques flocons de neige sur Hong Kong !

[partager cet article](#)

Ajouter un Commentaire

Nom (obligatoire)

Adresse email (obligatoire)

Titre (obligatoire)

2000 Caractères restants



Rafraîchir

ENREGISTRER

3Comments

Toute l'actualité de votre ville



IL ETAIT UNE FOIS - Les Oursins, enfants des trottoirs de Manille

La vie dans les rues de Manille est un enfer. Il y grouille des anges oubliés du reste du monde : Les enfants. Pour les aider, un couple de jeunes Français installés avec leur fils aux Philippines, Aurore et Damien Rolland, ont créé les Oursins. [Lepetitjournal.com](#) les a rencontrés lors de leur dernier passage à Hong Kong [Lire la suite](#)

Vendredi, 24 Juin 2011 | [Commentaires](#)

Actualité - Hong Kong | Vendredi, 24 Juin 2011 | [Commentaires](#)



WAN CHAI - Sous les lumières rouges

Des bars remplis de monde, de la musique entraînante, mais aussi l'odeur de l'alcool et des produits illicites : Lockhart road, le repère de tous les fêtards. En prêtant davantage attention au décor de cette rue de Wan Chai, les néons colorés attirent les regards. Est-ce vraiment ces lumières rouges qui ... [Lire la suite](#)

Actualité - Hong Kong | Jeudi, 23 Juin 2011 | [Commentaires](#)



WAN CHAI - La lutte d'un petit monde en voie de disparition

Dans les années 1980, le gouvernement voulait faire de Wan Chai un quartier nouveau en commençant par le détruire. Le gouvernement voulait abattre la plupart des vieux bâtiments dont la Maison Bleue, vieille de plus de 100 ans, un logement accueillant encore plusieurs familles chinoises. Ainsi les victimes de ces ... [Lire la suite](#)

Actualité - Hong Kong | Mercredi, 22 Juin 2011 | [Commentaires](#)



Actualité - Hong Kong | Jeudi, 23 Juin 2011 | [Commentaires](#)



ECO - Coup de projecteur sur l'économie de Macao

Macao est une île inclassable, à mi-chemin entre les ruelles d'un autre temps rappelant l'ancienne colonie portugaise et le capitalisme débridé avec ses casinos géants. Sa situation géographique, entre Hong Kong et la Chine continentale, sa situation de zone franche économique, son calme face à l'excitation hongkongaise, sont des facteurs ... [Lire la suite](#)

Communauté | Mercredi, 22 Juin 2011 | [Commentaires](#)



GALA - La Chambre de Commerce Française à Hong Kong célèbre le 7ème art

Le 27 mai 2011, le Gala annuel de la Chambre de Commerce et d'industrie française à Hong Kong célébrait le 7ème art, avec un thème porteur à Hong Kong comme en France : "Cinéma mon amour". Les 550 invités ont dégusté les mets orchestrés par le chef Michelin 3 Etoiles, ... [Lire la suite](#)

Actualité - Hong Kong | Mardi, 21 Juin 2011 | [Commentaires](#)



[Voir tous les bons plans](#)

LES COUPONS

[Voir tous les coupons](#)

L'AGENDA

[15.06.2011]

Expos > **Expo RDV des artistes de Hong Kong Accueil**



Prolongation de l'expo du rdv des artistes de HK Accueil

[20.06.2011]

Expos > **Knowledge of Design Week**



Sous le thème de "design en Asie et en Chine", 4 jours consacrés au design, avec des expos, des ateliers, des conférences avec les maîtres du design à Hong Kong.

[28.06.2011]

Soirée > **French Toast Cocktail** Celebrate the Summer Break!



Venez partager un dernier verre avant l'été avec toute l'équipe de la chambre au HUSH Bar, Central le mardi 28 juin à 18:30!!

[29.06.2011]

Expos > **A close encounter with Warhol**



Une exposition qui comprend des œuvres de Warhol, notamment Campbell's Soup Can et Marilyn Monroe, en plus d'une quinzaine d'autres tableaux.

[04.07.2011]

Les Petits Lascars restent ouverts tout l'été



Classes maternelles (françaises ou bilingues) Toute Petite, Petite, Moyenne et Grande Sections. Classes de soutien scolaire du CP au CM2. 2 à 5 jours par semaine.

[17.07.2011]

Sport > **Thal Fight Extreme**



Une démonstration de force des plus féroces combattants de Muay Thai.

[27.07.2011]

Sport > **Premier League Asia Trophy**



Tournoi amical avant la coupe asiatique de football qui a lieu tous les deux ans. 4 équipes s'affronteront : Chelsea, Aston Villa, Blackburn Rovers et l'équipe locale du Club de Kitchee.

[16.09.2011]

Spectacle > **Richard III**



Le metteur en scène Sam Mendès et le directeur artistique Kevin Spacey se retrouvent pour Richard III, de Shakespear, dans le cadre du Hong Kong Arts Festival.

[Voir la suite de l'Agenda du jour et de la semaine](#)

LES PETITES ANNONCES

Vend Mobilier > vend canapé 2 places+2coussins
 Vend canapé 2 places et 2 coussins, couleur écu, 300HKD. Acheté à IKEA 400... [[lire la suite](#)]